

CLARION Contents, Volume 30, 1981

No. 1, pp. 1-24	No. 9, pp. 181-196	No. 19, pp. 345-368
No. 2, pp. 25-44	No. 10, pp. 197-220	No. 20, pp. 369-392
No. 3, pp. 45-60	No. 11, pp. 221-240	No. 21, pp. 393-416
No. 4, pp. 61-84	No. 12, pp. 241-264	No. 22, pp. 417-440
No. 5, pp. 85-108	No. 13, pp. 265-284	No. 23, pp. 441-464
No. 6, pp. 109-132	No. 14, pp. 285-304	No. 24, pp. 465-488
No. 7, pp. 133-156	No. 15/16, pp. 305-324	No. 25, pp. 489-568
No. 8, pp. 157-180	No. 17/18, pp. 325-344	

ARTICLES

AUNT BETTY

Our Little Magazine — 15, 39, 56, 80, 101, 126, 152, 176, 192, 215, 281, 341, 365, 388, 413, 437, 461, 486, 524.

COMMITTEE FOR CORRESPONDENCE WITH CHURCHES ABROAD

For the Sake of True Ecumenicity — 4, 28, 48
An Update on the Korean Connection — 425

COMMITTEE FOR JUSTICE AND LIBERTY

Education Justice Tax Appeal Proceeds as Planned — 455
Labour Board Ruling a Disturbing and Dangerous Precedent — 301
Taxpayer Charges Income Tax Ruling Threatens Day Schools — 207

DAD AND JEAN

A Letter to My Daughter — 93, 174

DE GROOT, M.M., VAN DOOREN, G.

Are Music-Technical Matters Ecclesiastical Matters? — 259

DE JONG, D.

Our Confession Concerning the Church — 32

DE JONG, J.

From the Scriptures
— The Perpetual Moment (Ps. 74:3a) — 399
— Double Speed (Isa. 60:22b) — 427
— Expectant Silence (Hab. 2:20) — 449
— Restrained Wrath (Hab. 3:2b) — 475
— The Conquering Morning Star (Isa. 14:12a, Matt. 2:2b, Rev. 22:16b) — 501
Some Remarks on the New Liturgical Forms
— Form for the Celebration of the Lord's Supper — 418
— Form for the Solemnization of Marriage — 447

DE VOS, J.

Culture — 422
Our Dwelling Place (Ps. 90:1) — 160
View of History and Revelation, summary of Prof. H.M. Ohmann's inaugural speech, Theological College, Kampen, The Netherlands — 402

FABER, J.

Editorials
— Triumph of Relativism — 2
— Calvin Studies — 26
— Shedd and Bavinck — 62
— Sectarian Smithville? — 86
— Smithville Revisited — 110
— Subjectivism in Article 9 of the Belgic Confession? — 134
— Acts of Smithville — 158
— Interchurch Relations — 182
— Respect for Synods — 198

— Again Article 9 B.C. — 199
— The Apostles' Creed in Dutch — 222
— Dutch Form for Lord's Supper — 242
— Varia Nederlandica — 266
— Belgic Confession Updated — 286
— The image of the Grains and the Grapes — 306
— Christian Reformed Issues — 326

FRANCKE, JOH.

The Church: The Salt of the Earth (meditation) — 90

GEERTSEMA, J.

Ananias and Sapphira — A Lesson — 267
Ascension — 202
Pentecost and Children — 226
Press Reviews

— John Lennon — Some After-Thoughts — 46
— Psychic Healing — 64, 88
— Table Talk No. 4 — 116
— Presbyterians in America — 136
— A Presbyterian Plan to "Join and Receive" — 203
— Will the Christian Reformed Church Break with the Synodical Reformed Church in The Netherlands? — 224
— Inflation is a Moral Problem — 245
— Positive Votes Favour Presbyterian Union — 396
— Justification by Faith — Not a Dead Faith — 419, 444, 468
— The Virgin Birth of Christ Jesus — 492

JONGELING, P.

Reflections (tr. J. DeVos) — 248

KOAT, R.

¿Basilica En Perpetuidad? — 290
A Contribution to the Discussion, re: the Church — 119

LENGKEEK, A.

Bringing Home the Constitution — A Great Act of National Will — 69
Ontario — A Big Win for Davis — 163
Quebec Wants Levesque — 201

LUDWIG, H.J.

Canada's Constitutional Problems — Our Concern? — 118

OHMANN, H.M.

Discipline in the Old Testament and Its Significance for the Church Today — 287, 308

POUWELSE, W.

"The Consistory shall see to it . . .," some remarks about Article 21, C.O. — 227
The Necessity of Cooperation Between Bishops and Deacons — 470

REISS, FRANK

The Majdanek Trial: A Personal Assessment — 313

RIEMERSMA, MRS. J.K.

A Ray of Sunshine — 38, 79, 95, 125, 151, 172, 190, 214, 235, 256, 298, 314, 337, 382, 406, 431, 479, 506

SELLES, L.

The Future of the Revised Standard Version — 273

STAM, CL.

Once More: Church and Communion of Saints, A Reply to Rev. D. DeJong — 112

TILLEMA, MRS. J.

A Visitor Unannounced — The Question of Women's Voting Rights — 459

VAN DAM, C.

The Genesis Flood Account: Revelation of God's Faithfulness — 352, 375

VANDERBOOM, E.

The Making of a School — 513

VANDERGRIENDT, MRS. R.

The Book of Job — 316

VANDERJAGT, J.W.

Which Way Blows the Wind? — 99, 146, 173

VANDERPLOEG, S.

Hallowed Bunglers (?) — 456

Harvest Home — 508

"Now Thank We All Our God" — 474

VAN DOOREN, G.**Editorials**

— Round About the Pulpit — 346, 370, (see also Correction — 453), 394, 442, 466, 498

A Meditation at the Turn of the Year: 1981-1982, Many Years in One Day — 489

Where Do You Go From Here? address to the Graduating Class, Guido de Brès High School, Oct. 1981 — 517

VAN DOOREN, N.

School Crossing — 383, 448, 480

— From the Library Committee, Neerlandia — 94

VAN OENE, W.W.J.

International — 10, 33, 50, 68, 92, 124, 138, 162, 184, 207, 232, 250, 272, 292, 311, 338, 355, 379, 398, 421, 446, 483, 511

News Medley — 12, 34, 51, 72, 96, 120, 144, 168, 186, 208, 230, 252, 274, 294, 334, 356, (see also Correction — 406), 380, 404, 428, 452, 476, 502

Preserved and Increased, re: church life in 1981 — 494

VAN SPRONSEN, C.

Evangelism: A Scriptural Demand! — 247, 268

VISSCHER, G.H.

Education in the Scriptures — 328, 372

REPORTS

Actions of the 48th General Assembly of the Orthodox Presbyterian Church in Rejoining the Presbyterian Church in America — John P. Galbraith — 410

Anniversary Celebration: Selles, Apr. 20, 1981 — 205

Bralectah — Mrs. W. Pouwelse — 36

Brampton Celebrates, 25th Anniversary, Brampton church, Jan. 17, 1981 — 142

Canadian Reformed Association for the Handicapped — Summer Camp 1981 — 384

Canadian Reformed World Relief Fund

— A Letter of Appreciation, re: Stichting Redt een Kind — 11

— One Such Little Child — R. Meerveld — 76

— Secretarial Report, Executive Committee — 257

— Focus on Africa — 317

Cassette Opname Kerkdienst Langeslag, Ds. H. Knigge

— G.J.W. Huberts — 191

Dedication Evening — Credo Christian High School, Langley, B.C., Dec. 4, 1981 — 512

Development of the Canadian Reformed Teachers' College . . . Some Brief Historical Notes — C. Hoff — 332, (see also Correction — 409)

A Farewell Reception, Prof. and Mrs. H.M. Ohmann, May 29, 1981 — 244

Farewell to the van der Ven Family, Dec. 17, 1980 — D.P. — 78

First Reformed Mission Workers Congress in Brazil, Oct. 7-9, 1981 — P.K. Meijer — 70

Graduation Evening Emmanuel Christian High School, Guelph, Ont., Sept. 18, 1981 — 433

Guido de Brès High School Graduation, Hamilton, Ont., Oct. 23, 1981 — A.M. — 516

Hamilton District Women's Societies Annual Meeting, Apr. 23, 1981 — Mrs. P. Heemskerk — 246

Jesus Christ the Same Yesterday, and Today, and Forever, 25th Anniversary, Smithers church, Apr. 15, 1981 — A.H. Lubbers — 211

Kelmscott — Official Opening of the Free Reformed Church, Kelmscott, Aug. 2, 1981 — J. Numan — 360

Ministers' Workshop, June 1, 1981 — W. Huizinga — 296

Official Dedication of Chilliwack's New Church Building, Feb. 27, 1981 — 164

Official Opening of the Canadian Reformed Church at Carman, Mar. 6, 1981 — T.V. — 166

Official Opening of the New House of Worship, Langley, B.C., May 14, 1981 — R. Koat — 279

Our College — L. Selles — 270

Principal's Statement 1981 — J. Faber — 350

A Reformed Social-Political Magazine — 31, 66 (text of speech delivered by Rev. B.J. Berends on tour through Western Canada), 234, 278, 302, 320, 331, 364, 412, 435, 520

Report of delegate to the 48th General Assembly of the Orthodox Presbyterian Church, May 29-June 4, 1981, at Beaver Falls, PA — W. Huizinga — 411

Report of the Annual League Day of Carman and Winnipeg Women's Societies, June 3, 1981 — Hilda Tigelaar — 300

Rev. and Mrs. Mulder, 25th Anniversary, Sept. 26, 1980 — L. Kampen — 54

Reverend Joesse and Family Welcomed in Albany, Western Australia — R. Vermeulen — 359

The Small Beginnings, re: Teachers' College — 409

"A Spirit of Power and Love and Self Control," Women's League Day in Ontario, Oct. 14, 1981 — 510

Third Conference of Reformed Mission Workers in Latin America, Mar. 25-Apr. 1, 1981 — R. Boersema — 191

The Third International Conference of Institutions for Christian Higher Learning — L. Selles — 376, 400

Twin Sisters Celebrate, 25th Anniversary, Fergus church, Jan. 15, 1981 — W.W.J. VanOene — 140

A Vacancy Filled, Theological College convocation/anniversary meeting, Sept. 1981 — W.W.J. VanOene — 348

PRESS RELEASES**A. OF ECCLESIASTICAL MEETINGS****CLASSIS ALBERTA-MANITOBA**

— Feb. 17, 1981 — J. Van Rietschoten — 148

— Nov. 17, 1981 — B.J. Berends — 519

CLASSIS ONTARIO-NORTH

— Mar. 12, 1981 — W. Pouwelse — 149

— June 25, 1981 — W.W.J. VanOene — 297

CLASSIS ONTARIO-SOUTH

— Dec. 10, 1980 — M. Werkman — 14

— Mar. 11, 1981 — W. Huizinga — 149

— Apr. 28, 1981 (Classis Contracta) — Cl. Stam — 206

— June 10, 1981 — J. DeJong — 276

— Aug. 5, 1981 (Classis Contracta) — P.K.A. DeBoer — 337

— Sept. 9, 1981 — M. Werkman — 363

CLASSIS PACIFIC

- Apr. 1, 1981 — M. Vanderwel — 189
- Sept. 9, 1981 (Classis Contracta) — M. Vanderwel — 408
- Oct. 21, 1981 — C. VanSpronsen — 454

SYNOD SMITHVILLE 1980

- Nov. 4 - Dec. 5 — M. VanBeveren — 7

B. OF ORGANIZATIONS

CANADIAN REFORMED HIGH SCHOOL ASSOCIATION

- Board meeting, Apr. 20, 1981 — J. Boot — 260

CANADIAN REFORMED HOME FOR THE AGED, HAMILTON

- Annual meeting, Apr. 24, 1981 — H. VanLuik — 299

CANADIAN REFORMED TEACHERS' COLLEGE ASSOCIATION

- National meeting, Aug. 29, 1981 — A. Witten — 333
- Executive Committee meeting, Oct. 9, 1981 — A. VanOverbeeke — 450
- Executive Committee meeting, Nov. 6, 1981 — A. Witten — 484

LEAGUE OF HOME MISSION COMMITTEES

- Semi-annual meeting — Harry Alkema — 432

THEOLOGICAL COLLEGE, BOARD OF GOVERNORS

- Sept. 4/5, 1981 — J. Mulder — 386

POEMS AND QUOTES

BELGIC CONFESSION

- Article XV, Original Sin — 63

BIBLE

- Ps. 14:1-2 — 338; Prov. 2:1-5 — 336; Prov. 14:26-27 — 527; Isa. 59:20-60:5a — 490; John 14:6 — 511; I John 5:20 — 499; I Tim. 6:12 — 518.

BOOK OF PRAISE

- Psalm 1:1-4 — 291; Psalm 33:1, 2 — 147; Psalm 95:1 — 395; Psalm 135:1, 2 — 260; Psalm 146:1, 5 — 407.
- Hymn 15:1-4 — 489; Hymn 18:1, 2 — 504; Hymn 20:1 — 492; Hymn 34:1-5 — 9; Hymn 49:1 — 49; Hymn 52:3 — 509; Hymn 53:1, 2 — 97.

The Christian, from H. Bavinck's *The Certainty of Faith* — 214

Hi Neighbours! a poem — 507

O Kersnacht, schooner dan de daegen — Joost van Vondel — 505

Rachel's Tears — John DeVos — 521

Text of Apostles' Creed Adopted by Synod Smithville 1980 — 112

Thy Mercy and Thy Truth, O Lord — Hymn 62, Psalter Hymnal — 523

LETTERS-TO-THE-EDITOR

DE BOER, P.K.A.

- re: letter which the Standing Committee for the *Book of Praise* sent to the Consistories — 300 (Comment: vo — 300)

DE RAADT, JACOB A.

- re: the use of "Thou" or "You" in addressing the Lord — 261
- re: Bram Vegter's letter re: rules for writing names with prefixes — 460 (Comment: vo — 460)

HORDYK, A.J.

- re: letters by T.M. Veenendaal and E. Kampen — 150

KAMPEN, E.

- re: A.J. Hordyk's letter re: Teachers' College — 75

METZLAR, H.

- re: the use of "Thou" or "You" in addressing the Lord — 175

SCHMURR, ROGER W.

- re: errors in Press Review, May 22, re: OPC — 383, 408 (Comment: J. Geertsema — 408)

THAMESVILLE MEN'S SOCIETY

- re: the use of "Thou" or "You" in addressing the Lord — 175

TUININGA, J.

- re: editorial "Sectarian Smithville?" — 150

VANDENHOVEN, HENRY

- re: Rev. Cl. Stam's articles "The Confession Concerning the Church — Consensus or Confusion" — 37

VAN DOOREN, H.C.

- in support of A.J. Hordyk's dissenting opinion on the Teachers' College — 150

VEENEMA, HANK

- re: the use of "Thou" or "You" in addressing the Lord — 89

VEENENDAAL, T.M.

- re: A.J. Hordyk's letter re: Teachers' College — 37

VEGTER, BRAM

- re: rules for writing names with prefixes — 363 (Comment: vo — 363)

BOOK REVIEWS

DE JONG, J.

- Richard J. Niebanck, *Economic Justice: An Evangelical Perspective* (The Division for Mission in North America, Lutheran Church in America) — 339

SELLES, L.

- Simon J. Kistemaker, *The Gospels in Current Study* (Grand Rapids: Baker Book House) — 258

VAN DOOREN, G.

- Ronald Barclay Allen, *Praise! A Matter of Life and Breath; Praising God in the Psalms* (Nashville: Thomas Nelson Publishers) — 71

John Gillies, *A Guide to Caring for and Coping with Aging Parents* (Nashville: Thomas Nelson Publishers) — 484

Wilbert R. Schenk, ed., *Mission Focus: Current Issues* (Herald Press) — 236

Cedric W. Tilberg, ed., *The Fulness of Life; Aging and the Older Adult* (The Division for Mission in North America, Lutheran Church in America, 1980) — 339

VAN DOOREN, H.C.

Wilma Burton, *Living Without Fear* (Westchester, Ill.: Good News Publications, 1981) — 484

Mark P. Cosgrove, *Psychology Gone Awry: An Analysis of Psychological World Views* (Grand Rapids: Zondervan Publishing House, 1979) — 515

Orley Herron, *Who Controls Your Child? Preparing Your Children to Win the Battle for their Minds* (Nashville: Thomas Nelson Publishers, 1980) — 71

Nelson E. Hinman, *An Answer to Humanistic Psychology* (Irvine, Cal.: Harvest House Publishers, 1980) — 484

VAN OENE, W.W.J.

- G. Ch. Aaiders, *Bible Student's Commentary* (Paideia/Premier) — 451
John Calvin, *Sermons on the Saving Work of Christ* (Grand Rapids: Baker Book House) — 254
S.G. DeGraaf, *Promise and Deliverance* (Paideia/Premier) — 451
P.Y. DeJong, *The Church's Witness to the World* (Paideia/Premier) — 451
Anne DeVries, *Journey Through the Night; Story Bible for Young Children; Story Bible for Older Children* (Paideia/Premier) — 451
Dr. J. Douma, *Another Look at Dooyeweerd; Christian Morals and Ethics* (Premier Publishing) — 451
Benjamin W. Farley, ed., *John Calvin's Sermons on the Ten Commandments* (Grand Rapids: Baker Book House) — 254
Mary Golbeck; Irene Burk Harrell, *Hopeless? Never!* (Burlington, Ont.: G.R. Welch Company Limited) — 255
Dr. William Hendriksen, *New Testament Commentary, Romans I* (Grand Rapids: Baker Book House) — 254
Grace Irwin, *Andrew Connington; Contend with Horses; The Least of All Saints; The Seventh Earl* (Paideia/Premier) — 454
Elizabeth Suderman Klassen, *Trailblazer from the Brethren* (Scottsdale, Penn.: Herald Press) — 254
Abraham Kuiper, *Encyclopedia of Sacred Theology* (Grand Rapids: Baker Book House) reprint — 251
Dr. Theodore Plantinga, *Reading the Bible as History* (Burlington, Ont.: G.R. Welch Company) — 254
Piet Prins, the *Scout and Wambu* series; *The Secret Code* (Paideia/Premier) — 452
Herman Ridderbos, *The Coming of the Kingdom; Studies in Scripture and Its Authority* (Paideia/Premier) — 451
Lee Roddy, *On Wings of Love* (Nashville: Thomas Nelson Publishers) — 255
K. Schilder, "The Schilder Trilogy" (Paideia/Premier) — 451
Dr. Merrill F. Unger; Dr. William White, Jr., *Nelson's Expository Dictionary of the Old Testament* (Nashville: Thomas Nelson Publishers) — 255
W.J. VandeHulst, children's books, *Baker Bumble, The Four Seasons* booklets (Paideia/Premier) — 454
G. VanDooren, *The Beauty of Reformed Liturgy* (Premier Publishing) — 451
Thea B. VanHalsema, *This Was John Calvin* (Grand Rapids: Baker Book House) — 254
M.B. Van 't Veer, *My God is Yahweh* (Paideia/Premier) — 451

COVERS

1. Ice Formations along the George Walls, Elora, Ont. — 5
2. Winterlude in Ottawa, Feb. 6-15 — 27
3. Agawa Canyon, Sault Ste. Marie, Ont. — 47
4. Fraser Valley near Chilliwack, B.C. — 71
5. Polar Bear, Churchill, Man. — 88
6. Manitoba Scenery — 114
7. Spring scenery in Nova Scotia — 136
8. Ready for travelling on the Digul River in Irian Jaya — 171
9. Tame cockatoo in Manggelum, Irian Jaya — 190
10. Hoodoos at Dutch Creek, B.C. — 206
11. Banff-Jasper Highway, Lake Louise Junction — 233
12. Statue of the Ox-drawn Red River Cart — 259
13. Botanical Gardens, Hamilton, Ont. — 277
14. Mount Olympus, Washington — 301

- 15/16. Gods River, Man. — 313
- 17/18. Looking toward the ranges north of Gaguop, Irian Jaya — 337
19. The Prime Minister's residence across the water — 363
20. Woman from Manggelum returning from jungle — 378
21. Canadian Olympic Regatta, Kingston, Ont. — 400
22. A scenic photo in Manitoba — 425
23. Beaver Pond in Elk Lakes Park, East Kootenays — 448
24. Winter Scenery, Nova Scotia — 483
25. Romans 6:23

WEDDING ANNI VERSARIES

- 60th — Mr. and Mrs. N. Brandsma, Edmonton, Alta. — 405
50th — Mr. and Mrs. N. Bronsema, Grand Rapids, Mich. — 209
50th — Mr. and Mrs. J. Hummel, Lethbridge, Alta. — 502
50th — Mr. and Mrs. K.J. Riemersma, Burlington, Ont. — 335
50th — Mr. and Mrs. H. VanBostelen, Smithers, B.C. — 230
50th — Mr. and Mrs. J. VanSpronsen, Coaldale, Alta. — 381
45th — Mr. and Mrs. K. Siikkema, Fergus, Ont. — 121
40th — Mr. and Mrs. L. Hopman, Dunnville, Ont. — 231
25th — Mr. and Mrs. Th. Crediet, Abbotsford, B.C. — 187

MISCELLANEOUS

- Board Members — Canadian/American Reformed Men's Societies** — 173
Capital Calling, information about Ottawa — 478
Church News — 75, 93, 115, 149, 174, 185, 213, 277, 299, 320, 330, 363, 386, 431, 455, 485, 519
Consulate General of The Netherlands
"National Comité Verzetsherdeningskruis" — 522
"New Ambassador of The Netherlands" — 55
Opsporing Adressen — 37, 55, 100, 150, 190, 260, 362, 386, 434, 455, 522
From the Editorial Committee, re: J. DeJong, new Committee member — VO — 361
Okanagan Valley, B.C. — Canada's Hawaii, re: establishing a church in this valley — 31, 385
Photographs
Anne VanSydenborgh says farewell to . . . the Theological College — 357
Eerste vergadering van de "Blijvende Jeugd" in de nieuwe church annex in Abbotsford — 503
From the Theological College — 494, 495, 496, 497
The newly acquired church building of the Chilliwack Church — 74
Seventh Day Adventist Church building, used by the Chilliwack Church since its institution — 73
Puzzles — W. Aikema — 387, 485
Record Reviews — W.W.J. VanOene — 237, 430
"Rejoice, the LORD is King!" publisher's message — 500
School Crossing — VO — 340
Subscription Rates for 1982 — 519
"Thank You, Brothers and Sisters!" a farewell note from Prof. and Mrs. H.M. Ohmann — 293
To Our Readers, re: shipment of *Clarion* by Greyhound, new airmail rates, year-end issue greetings — the publisher — 436